

اسم الأستاذ(ة): سميرة رجم
المقياس: الأسلوبية و تحليل الخطاب
السنة: الثانية
التخصص: دراسات أدبية
النوع (محاضرة-تطبيق): تطبيق
الفوج/المجموعة: الفوجين 03 و 07.

دراسة أسلوبية لقصيدة "أنشودة المطر" ل "بدر شاكر السياب":

- قصيدة "أنشودة المطر"

عَيْنَاكَ غَابَتَا نَحِيلِ سَاعَةَ السَّحَرِ ،
أَوْ شُرْفَتَانِ رَاحَ يِنَائِي عَنْهُمَا الْقَمَرُ .
عَيْنَاكَ حِينَ تَبْسُمَانِ تُورِقُ الْكُرُومُ
وَتَرْقُصُ الْأَضْوَاءُ... كَالْأَقْمَارِ فِي هَرِّ
يُرْجُهُ الْمَجْدَافُ وَهَنَا سَاعَةَ السَّحَرِ
كَأَنَّمَا تَنْبُضُ فِي عَوْرَيْهِمَا ، النُّجُومُ ...
وَتَعْرِقَانِ فِي ضَبَابٍ مِنْ أَسَى شَفِيفٍ
كَالْبَحْرِ سَرَّحَ الْيَدَيْنِ فَوْقَهُ الْمَسَاءُ ،
دِفْءُ الشِّتَاءِ فِيهِ وَارْتِعَاشُهُ الْحَرِيفِ ،
وَالْمَوْتُ ، وَالْمِيلَادُ ، وَالظَّلَامُ ، وَالضِّيَاءُ ؛
فَتَسْتَفِيقُ مِلءَ رُوحِي ، رَعِشَةُ الْبُكَاءِ
و نَشْوَةُ وَحْشِيَّةٍ تُعَانِقُ السَّمَاءَ
كَنْشْوَةِ الْوَلَدِ إِذَا خَافَ مِنَ الْقَمَرِ !
كَأَنَّ أَقْوَامَ السَّحَابِ تَشْرَبُ الْغَيْومَ
وَقَطْرَةً فَمَطْرَةً تَدُوبُ فِي الْمَطَرِ ...
وَكَزَكَرَ الْأَطْفَالَ فِي عَرَائِشِ الْكُرُومِ ،
وَدَعْدَعَتِ صَمْتِ الْعَصَافِيرِ عَلَى الشَّجَرِ
أُنْشُودَةُ الْمَطَرِ ...
مَطَرٌ ...

مَطَرٌ ...

مَطَرٌ ...

تَنَاءَبَ الْمَسَاءُ ، وَالْعُيُومُ مَا تَنَزَّلُ
تَسِخُ مَا تَسِخُ مِنْ دُمُوعِهَا التَّقَالُ .
كَأَنَّ طِفْلاً بَاتَ يَهْدِي قَبْلَ أَنْ يَنَامَ :
بِأَنَّ أُمَّهُ - الَّتِي أَفَاقَ مِنْذُ عَامٍ
فَلَمْ يَجِدْهَا ، ثُمَّ حِينَ بَلَغَ فِي السُّؤَالِ
قَالُوا لَهُ : " بَعْدَ عَدِّ تَعُودٍ .. " -
لَا بَدَّ أَنْ تَعُودَ

وَإِنْ تَهَامَسَ الرِّفَاقُ أَنَّهَا هُنَاكَ
فِي جَانِبِ التَّلِّ تَنَامُ نَوْمَةَ اللُّحُودِ
تَسْفُ مِنْ تُرَابِهَا وَتَشْرَبُ المِطْرَ ؛
كَأَنَّ صَيَادًا حَزِينًا يَجْمَعُ الشِّبَاكَ
وَيَلْعَنُ المِيَاءَ وَ القَدْرَ
وَيَنْشُرُ العِنَاءَ حَيْثُ يَأْفُلُ القَمَرَ .

مَطَرٌ ...

مَطَرٌ ...

أَتَعْلَمِينَ أَيَّ حُزْنٍ يَبْعَثُ المِطْرَ ؟
وَكَيْفَ تَنْشِجُ المَزَارِبُ إِذَا انْهَمَرَ ؟
وَكَيْفَ يَشْعُرُ الوَحِيدُ فِيهِ بِالضِّيَاعِ ؟
بِلا انْتِهَاءٍ - كَالدَّمِ المُرَاقِ ، كَالجِيَاعِ ،
كَالحُبِّ ، كَالأَطْفَالِ ، كَالْمَوْتَى - هُوَ المِطْرُ !
وَمُفْلَتَاكَ بِي تَطِيفَانِ مَعَ المِطْرِ
وَعَبْرَ أمْوَاجِ الخَلِيجِ تَمْسُحُ الرُّبُوقُ
سَوَاحِلَ العِرَاقِ بِالنُّجُومِ وَالمَحَارِ ،
كَأَنَّهَا هَمُّ بِالشُّرُوقِ

فَيَسْحَبُ اللَّيْلُ عَلَيْهَا مِنْ دَمٍ دَثَارٌ .
أَصِيحُ بِالْخَلِيجِ : " يَا خَلِيجُ
يَا وَاهِبَ اللَّوْلُؤِ ، وَالْمَحَارِ ، وَالرَّدَى ! "
فِيرْجِعُ الصَّدَى
كَأَنَّهُ النُّشَيْجُ :
" يَا خَلِيجُ
يَا وَاهِبَ الْمَحَارِ وَالرَّدَى ... "
أَكَادُ أَسْمَعُ الْعِرَاقَ يَذْخُرُ الرَّعُودُ
وَيَخْزَنُ الْبُرُوقَ فِي السُّهُولِ وَالْجِبَالِ ،
حَتَّى إِذَا مَا فَضَّ عَنْهَا خَتَمَهَا الرَّجَالُ
لَمْ تَتْرِكِ الرِّيَّاحُ مِنْ ثَمُودٍ
فِي الْوَادِ مِنْ أَثَرٍ .
أَكَادُ أَسْمَعُ النُّخَيْلَ يَشْرَبُ الْمَطَرَ
وَأَسْمَعُ الْقُرَى تَتَنُّنُ ، وَالْمَهَاجِرِينَ
يُصَارِعُونَ بِالْمَجَازِفِ وَالْقُلُوعِ ،
عَوَاصِفَ الْخَلِيجِ ، وَالرُّعُودَ ، مِنْشِدِينَ :
" مَطَرٌ ...
مَطَرٌ ...
مَطَرٌ ...
وَفِي الْعِرَاقِ جُوعٌ
وَيَنْثُرُ الْغَلَالَ فِيهِ مَوْسِمُ الْحَصَادِ
لِتَشْبَعَ الْغُرَبَانَ وَالْجِرَادَ
وَتَطْحَنُ الشُّوَانَ وَالْحَجَرَ
رَحَى تَدُورُ فِي الْحَقُولِ ... حَوْلَهَا بَشَرٌ
مَطَرٌ ...
مَطَرٌ ...

مَطَرَ ...

وَكَمْ ذَرَفْنَا لَيْلَةَ الرَّحِيلِ ، مِنْ دُمُوعٍ
ثُمَّ اعْتَلَلْنَا - حَوْفَ أَنْ نُلَامَ - بِالْمَطَرِ ...

مَطَرَ ...

مَطَرَ ...

وَمُنْذُ أَنْ كُنَّا صِعَارًا ، كَانَتْ السَّمَاءُ

تَعِيمُ فِي الشِّتَاءِ

وَيَهْطَلُ الْمَطَرُ ،

وَكُلَّ عَامٍ - حِينَ يُعْشِبُ الثَّرَى - جُوعٍ

مَا مَرَّ عَامٌ وَالْعِرَاقُ لَيْسَ فِيهِ جُوعٌ .

مَطَرَ ...

مَطَرَ ...

مَطَرَ ...

فِي كُلِّ قَطْرَةٍ مِنَ الْمَطَرِ

حَمْرَاءُ أَوْ صَفْرَاءُ مِنْ أَجِنَّةِ الزَّهْرِ .

وَكُلَّ دَمْعَةٍ مِنَ الْجِيَاعِ وَالْعُرَاةِ

وَكُلَّ قَطْرَةٍ تُرَاقُ مِنْ دَمِ الْعَبِيدِ

فَهِيَ ابْتِسَامٌ فِي انْتِظَارِ مَبْسَمِ جَدِيدِ

أَوْ حُلْمَةٌ تَوَرَّدَتْ عَلَى فَمِ الْوَلِيدِ

فِي عَالَمِ الْعَدِ الْقَتِيِّ ، وَاهِبِ الْحَيَاةِ !

مَطَرَ ...

مَطَرَ ...

مَطَرَ ...

سَيُعْشِبُ الْعِرَاقُ بِالْمَطَرِ ... "

أَصِيحُّ بِالْخَلِيجِ : " يَا خَلِيجُ ...

يا واهب اللؤلؤ ، والمحار ، والردى ! "

فيرجع الصدى

كأنه النسيج :

" يا خليج

يا واهب المحار والردى . "

وينثر الخليج من هباته الكئزاز ،

على الرمال ، : رغوہ الأجاج ، والمحار

وما تبقي من عظام بائس غريق

من المهاجرين ظل يشرب الردى

من لجّة الخليج والقرار ،

وفي العراق ألف أفعى تشرب الرحيق

من زهرة يربها الفرات بالندى .

وأسمع الصدى

يرن في الخليج

" مطر .

مطر ..

مطر ...

في كل قطرة من المطر

حمراء أو صفراء من أجنة الزهر .

وكل دمعة من الجياح والعراة

وكل قطرة تراق من دم العبيد

فهي ابتسام في انتظار مبسم جديد

أو حلمة توردت على فم الوليد

في عالم الغد الفتي ، واهب الحياة . "

أولاً - المستوى الصوتي:

يعدّ المستوى الصوتي من أهمّ مستويات الدّراسة الأسلوبية يتمّ فيه دراسة الإيقاع الصوتي للنصّ الشعريّ، و ينقسم إلى قسمين هما الإيقاع الخارجيّ و الإيقاع الداخليّ:

1- الإيقاع الخارجيّ:

1-1- بحر القصيدة:

نظمت قصيدة أنشودة المطر على بحر الرّجز، و مفتاحه هو:

في أبحر الأرجاز بحر يسهل مستفعلن مستفعلن مستفعلن

و قد أصابت تفعيلات القصيدة بعض الزحافات أهمّها: الخبن: متفعلن، الطي: مستعلن،

الكف: مستفعل. و بعض العلل منها: الخلع و الحذف: فعو، و فعول: الخلع و القصر.

و بحر الرّجز من أشهر البحور التي تُنظم عليها القصيدة الحرّة أو شعر التّفعية، و هو من السهل الممتنع. و قد اتّبعه السيّاب في هذه القصيدة لأنّه يتلاءم مع نفسيّته التواقّة إلى التحرّر من القيود و التعبير بحريّة.

2-1- القافية:

لم تتضمّن قصيدة "أنشودة المطر" قافية واحدة موحّدة، بل عمد السيّاب إلى تنويع القافية، و من أبرزها الرّاء التي تكرّرت كثيراً، حيث وردت في 51 سطراً، من أصل 121 سطراً، إضافة إلى: العين، الميم، اللّام، الكاف... إلخ، و هذا التنوّع يتلاءم مع ما يريد الشاعر بثّه من مشاعر متنوّعة في ثنايا قصيدته، كالحب و التحسّر و الغضب و الحزن و الدعوة إلى الثّورة... إلخ.

2- الإيقاع الداخليّ:

1-2- الجرس اللفظيّ:

حملت قصيدة أنشودة المطر جرساً لفظياً واضحاً و مناسباً للمعاني التي تحتويها، مما زادها إيجاء، لنلاحظ البيت الأوّل من القصيدة:

- عيناك غابتا نخيل ساعة السحر

¹ - بدر شاكر السيّاب: ديوان أنشودة المطر، دار العودة، بيروت، 1981. ص 162 وما بعدها.

و نلاحظ أنّ الجرس اللفظي في هذا البيت يتمثل في حروف المدّ (الألف و الياء) التي تضمّنها، و هي تحدث إيقاعا يتناسب تماما مع معنى البيت. و قد أوحى حرف المد في (غابتا) إلى اتساع مساحة الخصب في العراق و كثافته و حرف المد الطويل في (نخيل) أكسب اللفظة بطئا إيقاعيا.²

و نلاحظ الأمر نفسه في بقية أبيات المقطع الأول:

- أو شرفتان راح ينئ عنهما القمر

فهناك توازن بين دلالة الألفاظ و الجرس اللفظي للقصيدة، حيث جاءت حروف المدّ في هذا المقطع مشكلة إيقاعا لفظيا بطيء و ممتدّ يعبر عما أراد الشاعر أن يحمله هذا المقطع من مشاعر التغيي بحبيته العراق و التغزل بجمالها و خيراتها في حزن و تحسّر.

و هناك نوع آخر من الجرس اللفظي تضمّنته القصيدة، و هو التّجانس في الأصوات و الذي يحدث جرسا لفظيا متماثلا كأنّ اللفظ يتكرّر مرّتين، و تتكرّر النبرة الصوتية نفسها نتيجة تكرار الأصوات نفسها، و نمثّل له بالأبيات الآتية³:

- و نشوة وحشيّة تعانق السّماء

ش و ة و ش ة

- دفء الشتاء فيه و ارتعاشة الخريف

ش ت ا ش ت ا ش

- و في العراق ألف أفعى تشرب الرحيق

ال ر ق ال ر ق

نلاحظ أنّ التّجانس في الأصوات على مستوى البيت الواحد قد أضاف له إيقاعا قويّا و زاده

إيحاءً.

2-2- التّوازي:

و يظهر التّوازي الصّوتي في البيت الآتي:

² - صفية بن زينة: القصيدة العربية في موازين اللسانيات الحديثة قصيدة أنشودة المطر للسياب أنموذجا، بحث مقدمة لنيل شهادة

الدكتوراه علوم في الأدب العربي، جامعة السانبة وهران، 2012-2013. ص53

³ - المرجع نفسه. ص54

- و الموت و الميلاد و الظلام و الضياء.

حيث إنّ تكرار حرف المد (الواو و الألف و الياء) في هذا البيت أكسبه إيقاعا متميزا يجتذب السمع و يثير انتباه القارئ لمعرفة المعنى المقصود منه⁴.

و من التوازي أيضا قول الشاعر:

- دفء الشتاء فيه و ارتعاشة الخريف.

فالتوازي على المستوى التركيب (دفء الشتاء و ارتعاشة الخريف) و هو توازي ضديّ و على مستوى الأصوات قد أضاف إيقاعا لافتا، «فالتوازي الوارد يحمل نبرة موسيقية متسقة و بطيئة، جعلت الإيقاع مناسبا للمعنى»⁵.

و عليه نلاحظ أنّ التوازي أيضا له دوره في تشكيل الجرس اللفظي للقصيدة و قد وظّفه السيّاب لخدمة المعاني التي يريد إيصالها إلى المتلقّي.

3-2- التكرار:

يعدّ التكرار ظاهرة أسلوبية تميّز القصيدة الحديثة، وهو من أكثر الأساليب التعبيرية انتشارا، حيث يمنح القصيدة جرسا لفظيا متميّزا، و قد استعمله السيّاب في قصيدته بأشكال مختلفة منها تكرار الصّوت، و تكرار الكلمة، و تكرار العبارة و المقطع:

2-3-1- تكرار الصّوت:

إنّ تكرار الصّوت يكسب القصيدة الشّعريّة إيقاعا جميلا و متميزا، و أبرز الأصوات التي تكرّرت في القصيدة بشكل كبير هو صوت الرّاء، حيث تكرّر في المقطع الأوّل فقط 34 مرّة. و الرّاء من الأصوات الدّلاقة؛ و الدّلاقة تعني الانطلاق في الكلام دون تعثّر أو تلعثم، و صوت الرّاء في القصيدة يدلّ على عمق الازمة التي كان يعيشها السيّاب، في حين كان هذا الصّوت يخفّف من وطأتها من خلال خصائصه التي توحى بالانطلاق و التجدد و الحركيّة⁶.

هذا إضافة إلى تكرار حروف المدّ (الألف، الواو، الياء) و هي تدلّ عموما على مشاعر الحزن و الأسى و التحسّر على العراق و ما آلت إليه أحوالها المزريّة، منها: عيناك، غابتنا، نخيل، أسى،

⁴ - المرجع السابق. ص 65

⁵ - المرجع السابق. ص 67

⁶ - حسن ناظم: البنى الأسلوبية دراسة في أنشودة المطر للسيّاب، المركز الثقافي العربي، المغرب، لبنان، ط 2002، 1. ص 101.

شفيف، النجوم، الظلام، الضياء، الميلاد، المهاجرين، الخليج، المزاريب، الجياح، الضياع،
الرحيق... إلخ.

و نجد أنّ حرف العين قد تكرر بشكل ملفت في المقطع الآتي:

وَكُلَّ عَامٍ - حِينَ يُعْشَبُ الثَّرَى - نُجُوعٌ
مَا مَرَّ عَامٌ وَالْعِرَاقُ لَيْسَ فِيهِ جُوعٌ .

مَطَرٌ ...

مَطَرٌ ...

مَطَرٌ ...

فِي كُلِّ قَطْرَةٍ مِنَ الْمَطَرِ

حَمْرَاءُ أَوْ صَفْرَاءُ مِنْ أَجِنَّةِ الزَّهْرِ .

وَكُلَّ دَمْعَةٍ مِنَ الْجِيَاعِ وَالْعُرَاةِ

وَكُلَّ قَطْرَةٍ تُرَاقُ مِنْ دَمِ الْعَبِيدِ

فَهِيَ ابْتِسَامٌ فِي انْتِظَارِ مَبْسَمٍ جَدِيدِ

أَوْ حُلْمَةٌ تَوَرَّدَتْ عَلَى فَمِ الْوَلِيدِ

فِي عَالَمِ الْغَدِ الْفَتِيِّ ، وَاهِبِ الْحَيَاةِ !

نلاحظ أنّ صوت العين تكرر في هذا المقطع إحدى عشر (11) مرة، و صوت العين حرف قويّ ذو وقع في السّمع، كما أنّه صعب المخرج، يخرج من أقصى الحلق، و كل هذه الصّفات التي تجتمع في حرف العين من غلظة و قوة و إيقاع متكلّف و صعوبة في المخرج، كانت مناسبة لمفردات المقطع و دلالاتها المأساويّة و المحزنة، و أسهمت و تشخيص صورة الحزن و الأسى الذي يعيشه السّيّاب و ما يعتصره من مشاعر مكبوتة.⁷

و الشيء نفسه نلاحظه في المقطع الآتي:

أَتَعْلَمِينَ أَيَّ حُزْنٍ يَبْعَثُ الْمَطَرُ ؟

وَكَيفَ تَنْشَجُ الْمَزَارِيبُ إِذَا انْهَمَرَ ؟

وَكَيفَ يَشْعُرُ الْوَحِيدُ فِيهِ بِالضِّيَاعِ ؟

⁷ - صفة بن زينة: القصيدة العربية في موازين اللسانيات الحديثة. ص 79.

بِلا انْتِهَاءٍ - كَالدَّمِ الْمُرَاقِ ، كَالْجِياعِ ،

حيث إنّ الإيقاع المتناغم الناتج عن تكرار حرفيّ الشين و العين قد زاد الصورة الشعرية قوّة و شجنا و عبّر عن الحزن العميق و القويّ الذي يعيشه الشّاعر فكان تكرار هذين الصوتين في خدمة الإيحاءات التي يريد الشّاعر إيصالها إلى المتلقّي و التعبير عنها. هذا عن تكرار الصّوت أمّا عن تكرار المفردات و العبارات فسنوجزه في ما يأتي:

2-3-2 - تكرار المفردات:

عمد الشّاعر إلى تكرار مفردات بعينها لأغراض معيّنة؛ فتكرار لفظة قطرة في البيت: (وَقَطْرَةٌ قَطْرَةٌ تَدُوبُ فِي الْمَطَرِ ...) كان لغرض تصوير حالة سقوط المطر في انتظام و تناسق. أمّا تكرار لفظة "تسحّ" في البيت: (تَسْحُ مَا تَسْحُ مِنْ دُمُوعِهَا الثَّقَالُ). فكان لهدف التعبير عن شدّة الألم و الحزن الذي يعاني منه الشّاعر. و يشير تكرار لفظة "جوع" في البيتين: (وَفِي الْعِرَاقِ جُوعٌ) (وَكُلَّ عَامٍ - حِينَ يُعْشَبُ الثَّرَى - نُجُوعٌ) (مَا مَرَّ عَامٌ وَالْعِرَاقُ لَيْسَ فِيهِ جُوعٌ). إلى أنّ الشاعر يؤكّد على الجوع و الفقر الذي يجتاح أهل العراق رغم خيرات بلاده الكثيرة. تكرار العبارة:

يعدّ تكرار العبارات أيضا من أنواع التّكرار الأكثر دلالة التي يستخدمها الشعراء، و قد وظّفها السيّاب في قصيدته، منها تكرار عبارة "ساعة السحر" في البيتين:

عَيْنَاكَ غَابَتَا نَحِيلِ سَاعَةَ السَّحْرِ ،
يُرْجُهُ الْمَجْدَافُ وَهَنًا سَاعَةَ السَّحْرِ

فتكرار هذه العبارة يتلاءم مع الدلالة التي يريدّها الشّاعر حيث إنّ ساعة السّحر هي اللّحظة التي ينبثق فيها الفجر و هي تتناسب مع تجربة الميلاد و البعث التي يريد الشّاعر تحقيقها، و تخليص العراق من الظلام⁸. كما أنّ تكرار مثل هذه العبارات يحقّق الترابط النصّي.

3-3-2 - تكرار اللاّزمة:

يعدّ تكرار اللاّزمة من أهمّ التّكرارات التي نجدّها في الشّعر العربيّ الحديث، و قد اعتمده السيّاب في قصيدته بتكرار لفظة: "مطر"، و قد حقّق هذا التّكرار وحدة النصّ و رسم إيقاعا جميلا للقصيدة.

⁸ - المرجع السابق. ص 85.

4-3-2- تكرار المقطع:

و تكرار المقطع أيضا من أهم سمات القصيدة الحديثة، و قد كرّر الشاعر مقطعين في قصيدته

المقطع الأول هو:

أصبح بالخليج : " يا خليج

يا واهب اللؤلؤ ، والمحار ، والردى ! "

فيرجع الصدى

كأنه النسيج :

" يا خليج

يا واهب المحار والردى ... "

تكرّر هذا المقطع مرتين و جاء هذا التكرار للتعبير عن ما يعاينه الشاعر من حزن و يأس جزاء

الأوضاع التي آل إليها بلده و شعبه.

و المقطع الثاني الذي تكرّر في القصيدة أيضا هو:

في كل قطرة من المطر

حمراء أو صفراء من أجنة الزهر .

وكل دمة من الجياح والعراة

وكل قطرة تراق من دم العبيد

فهي ابتسام في انتظار مبسم جديد

أو حلمة توردت على فم الوليد

في عالم العد القتي ، واهب الحياة !

و تكرّر هذا المقطع أيضا مرتين و لا بد أنّ الشاعر أراد من وراء تكراره التعبير عن أمله في غد

جديد و التفاؤل ب حياة أفضل قادمة بعد الثورة. و المرة الثانية التي تكرّر فيها هذا المقطع في ختام

القصيدة و كأنه يوحي بغلبة الأمل و البشارة على اليأس و القنوط، و هذه المقابلة بين اليأس في

"مقطع الخليج"، و الأمل في مقطع "في كل قطرة من المطر" هي مقابلة يعرضها السيّاب لكي يتحوّل

اليأس إلى أمل و انتصار⁹

⁹ - حسن ناظم: البنى الأسلوبية. ص 203-204.

و ختاماً نلاحظ أنّ التكرار في قصيدة "أنشودة المطر" لم يكن سلبياً، و إنّما حقّق الترابط النصّي للقصيدة و الوحدة الدلاليّة، كما أسهم في رسم إيقاع جميل و متوازن لها.

ثانياً- المستوى التحويلي:

إنّ دراسة المستوى التحويلي للقصيدة أيضاً يكشف عن خصائصها الأسلوبية و الجمالية، فالمستوى التركيبي له دوره في بناء القصيدة و تلاحمها، و استعمال الشاعر لتراكيب نحوية دون غيرها ليس اعتباطاً، و إنّما ينتقي منها ما يتناسب مع قصيدته و المعاني التي تحملها، و سنتطرق إلى أهمّ الظواهر النحوية الواردة في قصيدة أنشودة المطر فيما يأتي:

1- الضمائر:

تلعب الضمائر دوراً هاماً في تحقيق التماسك النصّي، و قد وظّفها السيّاب في قصيدته بكلّ أنواعها: المتكلّم و المخاطب و الغائب كما يأتي:

1-1- ضمير المتكلّم:

وظّف السيّاب ضمير المتكلّم في القصيدة بصيغتي المفرد و الجمع، و مما ورد بصيغة المفرد نجد الأبيات الآتية:

- أَصِيحُ بِالْخَلِيجِ : " يَا خَلِيجُ ...

- أَكَادُ أَسْمَعُ الْعِرَاقَ يَذْخُرُ الرَعُودُ

- أَكَادُ أَسْمَعُ النَخِيلَ يَشْرَبُ الْمَطْرَ

- و أَسْمَعُ الصَّدى

و مما ورد بصيغة ضمير المتكلّم الجمع ما يأتي:

- وَكَمْ ذَرَفْنَا لَيْلَةَ الرَّحِيلِ ، مِنْ دُمُوعٍ

- ثُمَّ اعْتَلَلْنَا - خَوْفَ أَنْ نُلَامَ - بِالْمَطَرِ ...

- وَمُنْذُ أَنْ كُنَّا صِغَاراً ، كَانَتْ السَّمَاءُ

- وَكُلَّ عَامٍ - حِينَ يُعْشَبُ الثَّرَى - جُوعٌ

و هنا نجد أنّ الشّاعر تحوّل من ضمير المفرد على ضمير الجمع. و هذا مرجعه إلى أنّ الشّعور بالألم و الحزن لا يقتصر عليه فقط، و إنّما يشاركه فيه كل أبناء وطنه، فأخرج ضمير الجمع، الأبيات من التجربة الفرديّة إلى التجربة الجماعيّة التي تعبر عن حال أهل العراق و ما يعيشونه¹⁰.

2-1- ضمير الغائب:

وظّف الشّاعر ضمير الغائب في أبيات كثيرة من القصيدة نذكر منها:

- كأنّما تنبض في غورها النجوم.
- و تغرقان في ضباب من أسى شفيف.
- كنشوة الطفل إذا خاف من القمر.
- و يلعن المياه و القدر
- تغيم في الشتاء.
- من المهاجرين ظل يشرب الرّدى.
- و في العراق ألف أفعى تشرب الرّحيق.

ففي البيت الأوّل نجد أنّ فاعل الفعل المضارع (تنبض) ضمير مستتر تقديره هي، و تقدير

الفاعل في الأبيات المتبقية هو:

- و تغرقان (هما) في ضباب من أسى شفيف.
- كنشوة الطفل إذا خاف (هو) من القمر.
- و يلعن (هو) المياه و القدر
- تغيم (هي) في الشتاء.
- من المهاجرين (هم) ظل يشرب الرّدى.
- و في العراق ألف أفعى تشرب (هي) الرّحيق.

و من الملاحظ أنّ ضمائر الغائب هي الغالبة في القصيدة «لأنّها تعكس أبعاد تجربة الشاعر

النفسيّة المتمثلة في الغياب و الغربة و الوحدة و كذا الضياع داخل وطنه»¹¹.

3-1- ضمير المخاطب:

¹⁰ - صفية بن زينة: القصيدة العربية في موازين اللسانيات الحديثة. ص 265.

¹¹ - المرجع السابق. ص 273.

استعمل الشاعر ضمير المخاطب في الآيات الآتية:

- عَيْنَاكَ غَابَتَا نُحِيلُ سَاعَةَ السَّحَرِ ،
- عَيْنَاكَ حِينَ تَبْسُمَانِ تُورِقُ الْكُرُومُ
- أتعلمين أيّ حُزْنٍ يبعثُ المَطْرَ ؟
- وَمُقَلَّتَاكِ بِي تَطِيفَانِ مَعَ الْمَطَرِ

وظّف الشاعر ضمير المتكلم ليستحضر متكلمه في خضمّ الأحداث و كأنّه موجود حقا فيجسد الصورة للمتلقّي و يجعلها شاخصة أمامه.

2- أنواع الجمل:

استعمل الشاعر في "قصيدة أنشودة المطر" الجمل الاسميّة و الجمل الفعلية، و لكلّ واحدة منها دلالتها الخاصّة في القصيدة سنوضّحها فيما يأتي:

1-2- الجمل الفعلية:

من الأبيات التي تحمل الجمل الفعلية نذكر:

- وَتَرَقُّصُ الْأَضْوَاءِ... كَالْأَقْمَارِ فِي نَهْرٍ
- يَرْجُهُ الْمَجْدَافُ وَهَنَا سَاعَةَ السَّحَرِ
- وَتَعْرِقَانِ فِي ضَبَابٍ مِنْ أَسَى شَفِيفٍ
- فَتَسْتَفِيقُ مِلءَ رُوحِي ، رَعِشَتُهُ الْبُكَاءُ
- كَنَشْوَةِ الطِّفْلِ إِذَا خَافَ مِنَ الْقَمَرِ !
- وَكَرَّرَ الْأَطْفَالُ فِي عَرَائِشِ الْكُرُومِ ،
- وَدَعْدَعَتِ صَمْتِ الْعَصَافِيرِ عَلَى الشَّجَرِ
- تَنَاءَبَ الْمَسَاءِ ، وَالْعُيُومِ مَا تَزَالُ
- تَسْحُحُ مَا تَسْحُحُ مِنْ دُمُوعِهَا الثِّقَالِ .
- قَالُوا لَهُ : " بَعْدَ عَدِّ تَعُودٍ .. " -
- وَيَنْثُرُ الْغِنَاءَ حَيْثُ يَأْفُلُ الْقَمَرُ .
- فَيَسْحَبُ اللَّيْلُ عَلَيْهَا مِنْ دَمٍ دِتَارٌ .
- أَصِيحُ بِالْخَلِيجِ : " يَا خَلِيجُ

- فيرجع الصدى

فالجمل الفعلية منحت القصيدة معاني التجدد و الاستمرارية ، و ذلك لأنّ الفعل بما يحملة من زمن يمنح الجمل حركية و نشاطا و تجددا في المعنى مثل: ترقص، يرحّ، تغرق، يرحّ، كركر، دغدغ، تئاءب، ينثر أصبح...إلخ.¹²

2-2- الجمل الاسمية:

أما الجمل الاسمية فقد تضمّنتها الآيات الآتية:

- عَيْنَاكَ غَابَتَا نَحِيلِ سَاعَةِ السَّحَرِ ،
- أَوْ شُرْفَتَانِ رَاحَ يِنَاىَ عَنْهُمَا الْقَمَرُ .
- عَيْنَاكَ حِينَ تَبْسُمَانِ تُورِقُ الْكُرُومُ
- كَالْبَحْرِ سَرَّحَ الْيَدَيْنِ فَوْقَهُ الْمَسَاءُ ،
- دِفْءُ الشِّتَاءِ فِيهِ وَارْتِعَاشُهُ الْحَرِيفِ ،
- وَالْمَوْتُ ، وَالْمِيلَادُ ، وَالظَّلَامُ ، وَالضِّيَاءُ ؛
- كَنَشْوَةِ الْوَلَدِ إِذَا خَافَ مِنَ الْقَمَرِ !
- كَأَنَّ أَقْوَانَ السَّحَابِ تَشْرَبُ الْغُيُومَ
- وَقَطْرَةٌ فَفَطْرَةٌ تَدُوبُ فِي الْمَطَرِ ...
- أَنْشُودَةُ الْمَطَرِ ...
- كَالْحَبِّ ، كَالْأَطْفَالِ ، كَالْمَوْتَى - هُوَ الْمَطَرُ !
- وَمُقَلَّتَاكَ بِي تَطِيفَانِ مَعَ الْمَطَرِ
- سَوَاحِلَ الْعِرَاقِ بِالنُّجُومِ وَالْمَحَارِ ،
- حَمْرَاءُ أَوْ صَفْرَاءُ مِنْ أَجِنَّةِ الزَّهْرِ .
- فَهِيَ ابْتِسَامٌ فِي انْتِظَارِ مَبْسَمٍ جَدِيدِ
- أَوْ حُلْمَةٌ تَوَرَّدَتْ عَلَى فَمِ الْوَلِيدِ

فالجمل الاسمية تمتاز بالهدوء و السكون، و الاسم يعطي الحدث نوعا من الثبات و عدم التجديد، و قد استعملها الشاعر للتعبير عن الحالات التي تحتاج إلى توصيف و تثبيت.¹³

¹² - المرجع السابق. ص 285-286.

3- الأساليب:

1-3- الاستفهام:

خرج أسلوب الاستفهام في القصيدة عن غرضه الأصلي إلى أغراض أخرى؛ فالشاعر لا ينتظر إجابة عن تساؤلاته و إنما يريد من خلالها أن يثير انتباه القارئ و يتعد به عن رتبة الأسلوب التقريري، ففي المقطع:

أَتَعْلَمِينَ أَيَّ حُزْنٍ يَبْعَثُ الْمَطْرُ ؟

وَكَيْفَ تَنْشَجُ الْمَزَارِبُ إِذَا أُهْمِرَ ؟

وَكَيْفَ يَشْعُرُ الْوَحِيدُ فِيهِ بِالضِّيَاعِ ؟

الشاعر لا ينتظر جوابا من حبيته الغائبة، و إنما يشير إلى تحويل معين لطبيعة الإحساس الذي يشعر به أثناء مشاهدته لنزول المطر و هو الحزن، و هنا تنكسر البنية اللسانية و يخرج الاستفهام عن غرضه الأصلي و نكون إزاء انزياح معين.¹⁴

2-3- النداء:

يعدّ أسلوب النداء، في قصيدة أنشودة المطر، أيضا انزياحا، لأنه انزاح عن غرضه الأصلي إلى المناجاة و يتضح ذلك في الأبيات الآتية:

أصيح بالخليج : " يا خليج

يا واهب اللؤلؤ ، والمحار ، والردى ! "

فيرجع الصدى

كأنه النسيج :

" يا خليج

يا واهب المحار والردى ... "

نلاحظ أنّ الشاعر لا يقصد النداء الحقيقي بقدر ما هو يناجي الخليج و يصيح معبرا عن حزنه و ألمه و حسرته.

4- التقديم و التأخير:

¹³ - المرجع السابق. ص290.

¹⁴ - حسن ناظم: البنى الأسلوبية. ص146 و ما بعدها.

اعتمد الشعْر أسلوب التّقديم و التّأخير لكي يركّز على تفاصيل معيّنة و يبرزها فيقدّمها على غيرها، و نذكر منها:

تقديم الجار و المجرور على الفاعل: كقول الشّاعر:

أو شرفتان راح ينئ عنهما القمر (أو شرفتان راح القمر ينئ عنهما)
كأنما تنبض في غورها النّجوم (كأنما تنبض النّجوم في غورها)

و ذلك من أجل أن يبرز جمال الحبيبة و هي العراق فتقديم الجار و المجرور في البيتين جعل الصورة أكثر جمالا و أبلغ تعبيراً.

تقديم الحال:

و قطرة فقطرة تذوب في المطر (وتذوب في المطر قطرة فقطرة)

لتصوير سقوط المطر في رتابة و تناسق قطرة فقطرة و كأنّ الصّورة شاخصة أمام القارئ.
تقديم الفاعل على الفعل:

أو حلمة تورّدت على فم الوليد (أو تورّدت حلمة على فم الوليد)
و ذلك لإبراز خيرات العراق و التفاؤل بغد أفضل له.

تقديم الخبر على المبتدأ:

و في العراق جوع (و جوع في العراق)

و قد قدّم الشّاعر الخبر على المبتدأ من أجل التّأكيد على أنّ العراق يعاني من الجوع و الحرمان.
و يعدّ التّقديم و التّأخير في القصيدة عبارة عن انزياح خرج عن المؤلوف، و شكل متميّز من أشكال التّعبير زاد القصيدة جمالا.

ثالثاً- المستوى الدلالي:

أولاً- الدلالة السياقية لمفردات القصيدة:

1- معاني كلمة مطر:

- المطر = المطر الطّبيعي:

كَأَنَّ أَقْوَأَسَ السَّحَابِ تَشْرَبُ الْغُيُومَ
وَقَطْرَةٌ فَفَطْرَةٌ تَدُوبُ فِي الْمَطَرِ ...

- المطر = أنشودة أو أسطورة: أنشودة المطر ...

يوظّف الشّاعر في قصيدته أسطورة إغريقيّة هي أنشودة المطر (و قد سبق شرحها في القسم)

- المطر = الحزن أو اليأس: أتعلمين أيّ حُزْنٍ يبعثُ المَطَرُ ؟

يعبّر الشاعر هنا عن حالته النفسيّة أثناء سقوط المطر أين ينتابه شعور الحزن و اليأس.

- المطر = الدم، الجوع، الحب، الأطفال، الموتى.

بِلا انْتِهَاءٍ - كَالدَّمِ الْمُرَاقِ ، كَالْجِياعِ ،

كَالْحُبِّ ، كَالأَطْفَالِ ، كَالْمَوْتَى - هُوَ الْمَطَرُ !

يتذكر الشّاعر، عند سقوط المطر، ما يعانیه شعبة من استبداد، و يتبادر إلى ذهنه الدّم المراق،

و الجياع و الحب و الأطفال و الموتى.

- المطر = الواهب و الدافع إلى العمل و المحفّز على الثّورة.

أَكَادُ أَسْمَعُ النخيل يشربُ المطر

وَأَسْمَعُ القرى تَتَبَّنُّ ، والمهاجرين

يُصَارِعُونَ بِالمجازيف و بالقلوع ،

عَوَاصِفَ الخليج ، والرُّعُودَ ، منشدين :

" مَطَرٌ ...

مَطَرٌ ...

مَطَرٌ ...

يمثّل المطر في هذه الأبيات رمزا للثّورة و محفّزا لها، فالشّعب يريد الثّورة و ينادي: مطر...

مطر... مطر... و كأنّه يقول: الثّورة... الثّورة... الثّورة...

- المطر = الاعتلال و الجوع

وَكَمْ ذَرَفْنَا لَيْلَةَ الرَّحِيلِ ، مِنْ دُمُوعٍ

ثُمَّ اعْتَلَلْنَا - حَوْفَ أَنْ نُلامَ - بِالمَطَرِ ...

فالمطر هنا مصدر الاعتلال لأنّه كلّما سقط المطر ازداد الشّعب علّة و مرضا و جوعا، و المعنى

نفسه نجده في الأبيات الآتية:

وَمِنْذُ أَنْ كُنَّا صِعَازًا ، كَانَتْ السَّمَاءُ

تَعِيمُ فِي الشِّتَاءِ

وَيَهْطُلُ الْمَطْرُ ،

وَكُلَّ عَامٍ - حِينَ يُعْشِبُ الثَّرَى - نَجْوَعُ

مَا مَرَّ عَامٌ وَالْعِرَاقُ لَيْسَ فِيهِ جُوعٌ .

فعلى الرغم من سقوط المطر و اخضرار المزارع و جني المحاصيل إلا أنّ الشعب يعاني من الجوع لأنّ خيرات بلاده قد نُهبت.

-المطر= التفاؤل و الأمل:

فِي كُلِّ قَطْرَةٍ مِنَ الْمَطْرِ

حَمْرَاءُ أَوْ صَفْرَاءُ مِنْ أَجِنَّةِ الزَّهْرِ .

وَكُلِّ دَمْعَةٍ مِنَ الْجِيَاعِ وَالْعُرَاةِ

وَكُلِّ قَطْرَةٍ تُرَاقُ مِنْ دَمِ الْعَيْدِ

فَهِيَ ابْتِسَامٌ فِي انْتِظَارِ مَبْسَمٍ جَدِيدِ

أَوْ حُلْمَةٌ تَوَرَّدَتْ عَلَى فَمِ الْوَلِيدِ

فِي عَالَمِ الْعَدِ الْفَتِيِّ ، وَاهِبِ الْحَيَاةِ !

فالمطر في هذه الأبيات يعبر عن التفاؤل و البشارة بغد أفضل و مستقبل زاهر للعراق و أهله.

2- دلالة الألفاظ المقاربة لكلمة مطر:

-النهر= الجمال

وَتَرْقُصُ الْأَضْوَاءُ... كَالْأَقْمَارِ فِي نَهْرٍ

و يتغزل الشاعر في هذا البيت بحبيبه و جمال عينيها التي تتراقص الأضواء فيهما كأنها النجوم

عندما تنعكس على سطح النهر.

- الضباب= الحزن و الأسى: وَتَعْرِقَانِ فِي ضَبَابٍ مِنْ أَسَى شَفِيفٍ

-السحاب و الغيوم و القطرات= الحزن و القلق:

كَأَنَّ أَفْوَاسَ السَّحَابِ تَشْرَبُ الْعُيُومَ

وَقَطْرَةٌ فَقَطْرَةٌ تَدُوبُ فِي الْمَطْرِ ...

- البكاء= التنفيس و الإفشاء: فَتَسْتَفِيقُ مِلءَ رُوحِي ، رَعَشَةُ الْبُكَاءِ

- الدموع= الحزن و الملل لطول المعاناة:

تَنَاءَبَ الْمَسَاءُ ، وَالْعُيُومُ مَا تَزَالُ
تَسِيحُ مَا تَسِيحُ مِنْ دُمُوعِهَا الثَّقَالُ .

- الأمواج = الغضب و الدعوة إلى الثورة: وَعَبَّرَ أَمْوَاجَ الْخَلِيجِ تَمَسُّحُ الْبُرُوقِ
- الفرات = الإنتاج و الخيرات و الحصب: من زهرة يربُّها الفراتُ بالندى .
- 2- ألفاظ أخرى:

- الأم = الوطن العراق: بِأَنَّ أُمَّهُ - التي أَفَاقَ مُنْذُ عَامِ
- الأطفال = تجدد الحياة و حيويتها: وَكَرَّرَ الْأَطْفَالَ فِي عَرَائِشِ الْكُرُومِ ،
- العصافير: الحرية: وَدَغْدَعَتْ صَمْتِ الْعَصَافِيرِ عَلَى الشَّجَرِ
- النجوم = الأمل سَوَاحِلِ الْعِرَاقِ بِالنُّجُومِ وَالْمَحَارِ ،
- الغربان و الجراد و الأفعى = المستعمر، و المغتصبين لخيرات العراق.

لتشبع الغرْبَانِ وَالْجِرَادِ

وَفِي الْعِرَاقِ أَلْفُ أَفْعَى تَشْرَبُ الرَّحِيقُ

(نكمل بقية الدراسة الدلالية أثناء الدروس الحضورية)